

Saudi Arabia, Item 4	المملكة العربية السعودية، البند رقم ٤
Mr. Chair, distinguished delegates,	السيد الرئيس، السادة المندوبون الكرام،
The Kingdom of Saudi Arabia would like to once again express its sincere appreciation to Your Excellency and to the Secretariat for your leadership of the Committee's work. We also extend our deepest gratitude to Ms. Aarti Holla-Maini, Director of the United Nations Office for Outer Space Affairs (UNOOSA), and her dedicated team for their continued efforts in supporting the Committee's objectives.	تود المملكة العربية السعودية أن تُعرب مجددًا عن خالص شكرها وتقديرها لسعادتكم، وللأمانة العامة، على قيادتكم لأعمال هذه اللجنة، كما تُعرب عن بالغ امتنانها للسيدة آرتي هولاميني، مديرة مكتب الأمم المتحدة لشؤون الفضاء الخارجي، وفريق عملها على جهودهم المتواصلة في دعم أهداف اللجنة.
Mr. Chair,	السيد الرئيس،
Space plays a pivotal role in driving sustainable development by enabling vital sectors such as telecommunications, environmental monitoring, navigation, food security, and education. In line with the goals of Saudi Vision 2030, the Kingdom has adopted an integrated institutional model overseen by the Supreme Space Council, implemented by the Saudi Space Agency, and supported in regulation by the Communications, Space and Technology Commission.	يمثل الفضاء عاملاً محوريًا في دفع عجلة التنمية المستدامة، من خلال تمكين قطاعات حيوية كالاتصالات، والمراقبة البيئية، والملاحة، والأمن الغذائي، والتعليم. وتماشياً مع مستهدفات رؤية المملكة 2030، تبنت المملكة نموذجًا مؤسسيًا متكاملًا يشرف عليه المجلس الأعلى للفضاء، وتتفده وكالة الفضاء السعودية، ويُدعم تنظيميًا من قبل هيئة الاتصالات والفضاء والتقنية.
The Kingdom reaffirms its steadfast commitment to the peaceful, responsible, and sustainable use of outer space for the collective benefit of all humanity.	وتؤكد المملكة التزامها الراسخ بالاستخدام السلمي، المسؤول، والمستدام للفضاء الخارجي، بما يحقق المنفعة المشتركة للبشرية جمعاء.
In this context, the Kingdom launched the SpaceUp global innovation challenge — one of the largest of its kind in the region — offering contracting opportunities estimated at 28 million USD across six tracks, including agriculture, urban environment, infrastructure, and the national greening initiative. This program seeks to promote practical, space-based solutions to Earth-related challenges, with wide participation welcomed from both within and beyond the Kingdom.	في هذا السياق، أطلقت المملكة مسابقة SpaceUp العالمية للابتكار، والتي تُعد من الأكبر على مستوى المنطقة، حيث توفر فرصًا تعاقدية تُقدَّر بنحو 28 مليون دولار أمريكي ضمن ستة مسارات تشمل الزراعة، والبيئة الحضرية، والبنية التحتية، وتشجير المملكة. وتهدف هذه المبادرة إلى تحفيز حلول عملية قائمة على تقنيات الفضاء لمواجهة تحديات الأرض، مع الترحيب بمشاركة واسعة من داخل المملكة وخارجها.
As part of its international partnership under the Artemis Accords, the Kingdom is participating in the Artemis II mission through the launch of a Saudi satellite aboard NASA's upcoming flight. The satellite is designed to observe space phenomena and monitor space weather by measuring X-rays, energetic particles, and magnetic fields — thereby enhancing scientific understanding of potential risks to crewed space missions and satellites operating in deep space.	وفي إطار الشراكة الدولية ضمن اتفاقيات أرتميس، تشارك المملكة في مهمة Artemis II عبر إطلاق قمر صناعي سعودي على متن الرحلة القادمة لوكالة ناسا. ويهدف هذا القمر إلى رصد الظواهر والطقس الفضائي، من خلال قياس الأشعة السينية، والجسيمات النشطة، والحقول المغناطيسية، بما يعزز الفهم العلمي للمخاطر التي قد تواجه المهمات الفضائية المأهولة والأقمار الصناعية في الفضاء العميق.
Mr. Chair,	السيد الرئيس،
In line with promoting inclusivity and a culture of innovation, the Kingdom organized the “MADAK Space Competition,” which attracted over 80,000 participants from 22 countries in the MENA region, aged between 6 and 18, across categories such as arts, botany, and engineering. Winning ideas from this competition will be sent to space — a step that exemplifies the integration of education and exploration.	في إطار تعزيز الوصول إلى الفضاء للجميع، وترسيخ ثقافة الابتكار والإبداع، نظّمت المملكة مسابقة "الفضاء مذاك"، التي شهدت مشاركة أكثر من 80 ألف طالب وطالبة من 22 دولة في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، ضمن الفئة العمرية من 6 إلى 18 عامًا، في مسارات الفنون، والنباتات، والهندسة. وستُرسَل الأفكار المؤهلة من هذه المسابقة إلى الفضاء، في خطوة تجسد التكامل بين التعليم والاستكشاف.
And as part of the Kingdom's ongoing commitment to preserving the space environment and ensuring its sustainability, we are pleased to announce the second edition of the Space Debris Conference, scheduled to take place in Riyadh from 26–27 January 2026. The event is organized by the Saudi Space Agency in partnership with several international organizations.	وفي إطار التزام المملكة المستمر بالحفاظ على بيئة الفضاء وضمان استدامتها، يسرنا أن نُعلن عن النسخة الثانية من مؤتمر الحطام الفضائي، والمقرر عقدها في الرياض خلال الفترة من 26 إلى 27 يناير 2026م، بتنظيم من وكالة الفضاء السعودية وبالشراكة مع عدد من المنظمات الدولية المتخصصة.
We take this opportunity to extend a warm invitation to all Member States, international organizations, academic institutions, and industry stakeholders to actively participate in the conference — whether through submitting scientific papers or contributing to technical discussions — in support of developing shared solutions and exchanging expertise.	ونغتتم هذه المناسبة لدعوة جميع الدول الأعضاء، والمنظمات الدولية، والأكاديمية، والصناعية، إلى المشاركة الفاعلة في هذا المؤتمر، سواء من خلال تقديم أوراق علمية أو المساهمة في الحوارات الفنية، بما يسهم في بلورة حلول مشتركة وتبادل الخبرات.
In conclusion, The Kingdom reaffirms its belief in the importance of international cooperation in space. We believe that joint efforts and knowledge-sharing are fundamental pillars for maximizing the benefits of this vital sector, serving comprehensive development and reinforcing the peaceful and responsible use of outer space.	ختامًا، تجدد المملكة تأكيدها على أهمية التعاون الدولي في مجال الفضاء، وتؤمن بأن العمل المشترك وتبادل الخبرات يشكلان ركيزة أساسية لتعظيم الفوائد المرجوة من هذا القطاع الحيوي، بما يخدم التنمية الشاملة ويعزز الاستخدام السلمي والمسؤول للفضاء الخارجي.
Thank you.	شكرًا لكم.